



地址更新说明

如果您持有纽约州驾照、实习驾照或非驾驶人身份证，或者在纽约州登记有车辆、船只或摩托雪橇，纽约州（NYS）法律要求您在任何永久地址变更后的 10 天内通知机动车辆管理局（DMV）。请勿报告临时地址变更。

- 您可以通过 dmny.ny.gov 网站或使用本表格在线变更您的地址。
在您当前的常规或增强型 NYS 驾照、实习驾照或非驾驶人身份证及纽约州登记证件上填写您的新地址。
如果您的常规或增强型 NYS 驾照、实习驾照、非驾驶人身份证或登记证件将在 75 天内过期，请于周一至周五上午 8:00 至下午 4:00 期间，拨打下面列出的任何一个号码致电 DMV，了解如何在通过邮件换领证件时变更您的地址：

纽约州北部：(518) 486-9786

纽约市（区域代码 212、347、646、718、917 或 929）：(212) 645-5550 或 (718) 966-6155

其他南部地区和长岛（区域代码 516、631、845、或 914）：(718) 477-4820

纽约州以外的地方：(518) 473-5595

- DMV 不要求您获取新的驾照、实习驾照、非驾驶人身份证或登记证件，但您可以选择获取新的证件。

如果您想获取新的证件，请完成本表格第 2 页上的第 1 部分和第 2 部分，在“证明”部分签名，然后自付邮费将完成的表格寄给 DMV，地址如下。DMV 将在 4 到 6 周内通过邮件寄给您新的证件，在此之前请保留当前证件。如果您请求增强型驾照、实习驾照或身份证，您的证件上将显示居住地址；证件将被寄到您的邮寄地址。如果您请求常规驾照、实习驾照或身份证，您的证件上将显示邮寄地址。

如果您不想获取新证件，只需完成第 1 部分。DMV 将免费更新您的 DMV 记录。

- 如果您从纽约州以外的地方搬至纽约州，您可以从 dmny.ny.gov 网站上找到有关如何获得纽约州驾照、实习驾照、非驾驶人身份证，这些证件的增强型版本以及车辆登记的信息，您也可以在周一至周五上午 8:00 至下午 4:00 之间拨打上面列出的任何一个电话号码联系 DMV。
如果您持有未付款的交通违规管理局（TVB）罚单，则必须使用本表格报告您的地址变更，并致电 TVB 提供您的新地址以及安排支付罚款事宜。在南部地区，请致电 (718) 488-5710。在布法罗和罗彻斯特地区，请致电 (518) 474-0941。您可在 dmny.ny.gov/tvboffice.htm 网站上找到所有 TVB 办公地点的列表。
完成本表格并签名。如果您希望购买替换证件，请签发抬头为“Commissioner of Motor Vehicles”的支票或汇票来支付总费用。将已完成并签名的表格邮寄到以下地址（如适用，请随附支票或汇票）：

NYS DMV License Production Bureau
PO Box 2895
Albany, NY 12220-0895

纽约州选民登记申请信息

(请先阅读下面的文字，然后完成第 2 页上的纽约州选民登记申请表。)

您可以使用纽约州选民登记申请表来登记纽约州选举投票事宜，并且/或者：

- 变更投票登记的姓名或地址
加入某一政党
变更党籍

如要进行登记，您必须：

- 是美国公民
在本年度结束时年满 18 周岁
未因身犯重罪而被投入监狱或假释（除非假释赦免或恢复公民权利）
不得要求在其他地区投票的权利

OFFICE USE ONLY

Table with 4 columns: Spanish information, Chinese information, Korean information, and Bengali information.

如果不完成纽约州选民登记申请表，您将被视为拒绝登记投票。如果您拒绝登记投票，此事实将严格保密，且仅供用于选民登记目的。如果您登记投票，您提交选民登记申请的办公室将严格保密，且仅供用于选民登记目的。如果您认为某人对您登记或拒绝登记投票、决定或申请登记投票的相关个人隐私、选择政党或其他政治偏好的权利造成侵犯，可向纽约州选举委员会投诉，通信地址为：New York State Board of Elections, 40 North Pearl Street, Albany, NY 12207-2729（电话：1-800-469-6872）。

如果您对填写选民登记申请表或登记投票存在疑问，可联系您所在郡县的选举委员会或拨打 1-800-FOR-VOTE（TDD/TTY 拨打 711）（仅适用于选民登记信息咨询）。如果您为纽约市居民，您应拨打 1-866-VOTE-NYC。您还可以通过访问 New York State Board of Elections 网站查找相关解答或工具，网址为：www.elections.ny.gov

## 第 1 部分 - 完成本部分以变更您的地址

在第 1 部分中提供适用于您希望更新的证件类型的信息。请勾选您持有并且必须变更才能显示新地址的各种证件的类型。

- 州 (非增强型) 驾照/实习驾照/非驾驶人身份证
  增强型驾照/实习驾照/非驾驶人身份证
  登记

**重要事项:** 如果您登记参加投票, 则完成并提交本表格后, 您的选民登记记录将更新。如果您不希望您的选民登记记录上显示新地址, 请勾选此方框 。如果不勾选此方框, 您的新地址将被发送到您所在郡县的选举委员会。

### 驾照/实习驾照/非驾驶人身份证:

证件过期年份	输入您驾照、实习驾照或非驾驶人身份证正面所印的身份证编号	电话号码 ( )	出生日期	性别 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
--------	------------------------------	-------------	------	---

姓名 (正楷书写姓名——名字、姓氏、中间名首字母)

**新地址 - 邮件接收地址 (必填 - 包含街道号码和名称、农村邮政投递、门牌号和/或邮政信箱编号。还需填写下面的居住地址。)**

市 (镇)	州	邮政编码	县
-------	---	------	---

**新地址 - 居住地点 (必填 - 包含街道号码和名称以及门牌号)**

市 (镇)	州	邮政编码	县
-------	---	------	---

先前的纽约州地址 (包含街道号码和名称、农村邮政投递、门牌号和/或信箱号码)	市 (镇)	县
--	-------	---

**登记:** 在下面为您名下的每个登记提供相关信息。

车牌号	登记类型 (勾选一个)
	<input type="checkbox"/> 乘用车 <input type="checkbox"/> 商用车 <input type="checkbox"/> 摩托雪橇 <input type="checkbox"/> 船只 <input type="checkbox"/> 其他 (指定) _____
	<input type="checkbox"/> 乘用车 <input type="checkbox"/> 商用车 <input type="checkbox"/> 摩托雪橇 <input type="checkbox"/> 船只 <input type="checkbox"/> 其他 (指定) _____
	<input type="checkbox"/> 乘用车 <input type="checkbox"/> 商用车 <input type="checkbox"/> 摩托雪橇 <input type="checkbox"/> 船只 <input type="checkbox"/> 其他 (指定) _____
	<input type="checkbox"/> 乘用车 <input type="checkbox"/> 商用车 <input type="checkbox"/> 摩托雪橇 <input type="checkbox"/> 船只 <input type="checkbox"/> 其他 (指定) _____

**证明:** 我保证, 本人是上面提到姓名的人员, 并且据我所知, 提供的信息均属实。

请在此签名: **X** \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
 签署全名

**警告!** 在本表格上故意提供虚假信息是一种犯罪行为, 将受到法律的惩罚。

## 第 2 部分 完成本部分以购买显示您新地址的替换证件

请勾选您当前持有并希望更新以显示新地址的各个证件的类型。然后, 签发一张汇票或预先印制有开户人姓名的支票进行全额支付, 抬头为“Commissioner of Motor Vehicles”。

<p><b>驾驶执照/实习驾照</b></p> <p><input type="checkbox"/> 驾驶执照 (费用: \$17.50)</p> <p><input type="checkbox"/> 实习驾照 (费用: \$17.50)</p> <p><b>登记</b></p> <p><input type="checkbox"/> 登记 (费用: 每次登记 \$3.00)</p> <p><input type="checkbox"/> 船舶登记 (费用: 每次登记 \$2.00)</p> <p><small>摩托雪橇登记无法通过邮件受理, 您必须前往当地 DMV 办公室</small></p>	<p><b>非驾驶人身份证</b></p> <p><input type="checkbox"/> 非驾驶人身份证 (费用: \$8.00) *</p> <p><b>* 仅限非驾驶人身份证持有者</b></p> <p><small>如果年满 62 岁或是一名补充保障收入领用人, 则费用为 \$6.50。</small></p> <p><small>如果年满 62 岁且是一名补充保障收入领用人, 则费用为零。</small></p> <p><small>*如果您是一名补充保障收入领用人, 则必须随本表格一起提供证明。</small></p>
--	--

## 第 3 部分 纽约州选民登记申请表

如果希望登记参加选举或通过选举委员会更新您的选民登记信息, 请完成本申请表。

您是否为美国公民? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <small>如果回答否, 则无法登记参加选举</small>	选举当日或选举日期前, 您是否年满 18 周岁? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <small>如果选择否, 您将无法登记投票, 除非在本年度结束时能够符合 18 周岁的年龄限制条件。</small>	电话号码 (可选)
您以往是否有过投票经历? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <small>是在哪一年?</small>	需要变更的投票信息: 如投票信息未发生变更或未曾有过投票经历, 可忽略此项。	您的曾用名 您之前的地址

**政党**

**我必须选择一个政党。可选择性参加政党, 但如果要在一个政党的初选中投票, 选民必须参加该政党, 除非州政党条例有其他规定。**

**我希望加入一个政党:**

- Democratic party (民主党)
- Republican party (共和党)
- Conservative party (保守党)
- Working Families party (工作家庭党)
- Green party (绿党)
- Libertarian party (自由党)
- Independence party (独立党)
- SAM party (SAM党)
- 其他: \_\_\_\_\_

**宣誓:** 本人宣誓并确认

- 本人是美国公民。
- 选举日截止, 本人在此郡、市或村已居住至少 30 天。
- 本人符合在纽约州登记投票的所有要求。
- 下方横线上是我本人的签名或标记。
- 以上均为真实信息。本人理解如有信息失实, 本人可能会被定罪并处最高 5000 美元罚款和/或最长四年监禁。

我不希望参加任何政党, 希望保持独立的选民身份  
 无政党

签名 **X** \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_